

शिक्षण पाठ योजना

सेमेस्टर- VI

MJ - 14: अनुवाद विज्ञान

व्याख्यान घंटे: 60

उद्देश्य: पाठ्यक्रम के इस अंश का अधिगम परिणाम निम्नवत होगा:

1. अनुवाद की और प्रयोजनीयता और प्रक्रिया की समझ विकसित होगी ।
2. उनमें अच्छे अनुवादक बनने की इच्छा जागृत हो सकेगी ।

क्र . सं	प्रस्तावित संरचना	व्याख्यान घंटे	कार्यप्रणाली	मूल्यांकन विधि
इकाई-I	अनुवाद की अवधारणा, परिभाषा एवं स्वरूप, अनुवाद की प्रक्रिया, अनुवाद की प्रासंगिकता, अनुवाद की समस्याएं एवं समाधान ।	20 घंटे	व्याख्यान और चर्चा	कार्यभार
इकाई-II	अच्छे अनुवादक के गुण, अनुवाद के प्रकार, रचनात्मक साहित्य का अनुवाद, तकनीकी अनुवाद ।	20 घंटे	व्याख्यान और चर्चा	कार्यभार
इकाई-III	अनुवाद चिंतन की परंपरा, आदर्श अनुवाद के अभिलक्षण, पारिभाषिक शब्दावली के अनुवाद की समस्याएं ।	20 घंटे	व्याख्यान और चर्चा	कार्यभार

अनुशंसित पुस्तके -:

1. अनुवाद विज्ञान - डॉ. भोलानाथ तिवारी
2. हिंदी अनुवाद सिद्धांत और प्रयोग - डॉ. वासुदेव नंदन प्रसाद

- द्वारा तैयार

सुश्री प्रतिमा परधिया